

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 17 (1941)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Die FIS-Rennen in Cortina d'Ampezzo  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-751524>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die FIS-Rennen in Cortina d'Ampezzo

*Les courses de la FIS  
à Cortina d'Ampezzo*



Die Schweizer auf dem Schießplatz im internationalen Militärpatrouillenlauf. Die Gewehrtragenden der Schweizer Patrouille machten der eidgenössischen Schützen-tradition alle Ehre, denn jeder einzelne traf das Ziel — ein Ballönchen — schon mit dem ersten Schuß, eine Leistung, die nur noch von den Italienern erreicht wurde. Im Klassement des Militärpatrouillenlaufes steht die Schweiz an vierter Stelle.

*Les Suisses qui se classèrent en quatrième position de l'épreuve des patrouilles militaires firent preuve de beaucoup de cran. Voici nos hommes au stand. Une seule balle leur suffit pour abattre leurs cibles respectives, performance que devait également accomplir l'équipe italienne.*

Der Schwedensieg im internationalen Militärpatrouillenlauf. Die siegreiche Patrouille unter Führung Anderssons auf der Strecke im letzten Drittel des Laufes, der über 25 Kilometer führte.

*L'équipe suédoise qui remporta brillamment la course des patrouilles militaires.*



A. Dahlquist (Schweden), Sieger im 18-Kilometer-Langlauf, den er in 1 Stunde, 5 Minuten, 25 Sekunden absolvierte.  
*Le Suédois A. Dahlquist, vainqueur en 1 heure, 5 minutes, 25 secondes de la course de fond sur 18 kilomètres.*



Der Finne Kurikkala, Sieger im 50-Kilometer-Lauf. 3 Stunden, 36 Minuten, 35 Sekunden benötigte er für die Strecke.  
*Le Finnois Kurikkala, vainqueur en 3 heures, 36 minutes, 35 secondes de l'épreuve de grand-fond sur 50 kilomètres.*



Gustav Berauer (Deutschland), Kombinations-Weltmeister.  
*Gustav Berauer (Allemagne), champion du monde du combiné.*